

## مرحباً بك في Storytel

قبل أن تدخل عالم القصص الرائع، يُرجى تخصيص بعض الوقت وقراءة هذه الشروط والأحكام بعناية. تُعد هذه الشروط والأحكام مهمة كونها تحكم العلاقة بينك وبين Storytel - وبالتالي تؤثر على حقوقك والتزاماتك القانونية.

## شروط وأحكام STORYTEL

تقدم شركة Storytel Sweden AB والشركات التابعة لها (يشار إليها فيما يلي باسم "Storytel" أو بضمير المتكلم "نحن") خدمة (خدمات) المحتوى الرقمي مع ميزات ووظائف مُخصصة ("الخدمة") بما يسمح للمستخدمين (يشار إليهم فيما يلي بضمير المخاطب "أنت") بالوصول إلى الكتب الصوتية والكتب الإلكترونية والمحتوى الآخر ("المحتوى").

للوصول إلى خدماتنا واستخدامها، تحتاج إلى حساب نشط على Storytel. ويجب من أجل إنشاء الحساب إبرام اتفاقية ملزمة قانوناً مع Storytel وقبول هذه الشروط والأحكام، حسبما يتم تطبيقها من وقتٍ لآخر.

تخضع علاقتنا بك أيضاً للشروط والمعلومات المقدمة فيما يتعلق باشتراكك في خدمتنا أو استخدامك لها (يشار إليها معاً باسم "الاتفاقية"). إذا لم تتوافق على الاتفاقية، فلا يجوز لك استخدام الخدمة أو الوصول إلى أي محتوى مقدم عبر الخدمة أو استغلاله.

يتوفر أحدث إصدار من الشروط والأحكام على موقع Storytel الإلكتروني. وتُجدر الإشارة إلى أنه ستتم معالجة البيانات الشخصية من قبل Storytel وفقاً لسياسة الخصوصية التي تطبقها Storytel.

### 1. حد السن والأهلية لفتح الحساب

لإبرام الاتفاقية والوصول إلى خدماتنا، يجب أن تفي بالمتطلبات التالية:

- (1) أن يكون عمرك ثمانية عشر (18) عاماً على الأقل و/أو لديك توقيض وسلطة قانونية لإبرام هذه الاتفاقية وفقاً للقوانين المعمول بها في البلد الذي تتوفر فيه الخدمة لك؛
- (2) أن تكون مقيماً في البلد الذي تتوفر فيه الخدمة؛
- (3) أن تقدم المعلومات الشخصية الصحيحة المطلوبة؛
- (4) أن تقدم طريقة دفع صالحة؛

### اشتراكات Storytel

### 2. معلومات عن خطط الاشتراك في Storytel

تقديم Storytel خطط اشتراك مختلفة ("الخطة"). وتكون الخطط المتاحة في بلدك مدرجة على موقع Storytel وأو تطبيق الهاتف المحمول ("التطبيق").

يجوز لك شراء اشتراك في الخدمة إما مباشراً من خلال موقعنا الإلكتروني أو من طرف ثالث عبر التطبيق ("الاشتراك داخل التطبيق"). قد تختلف خيارات الشراء المتاحة لك حسب بلدك ونوع جهازك. ويعتمد وصولك إلى الخدمة على الخطة التي اخترتها. وتتوفر تفاصيل حول خطتك المحددة في حسابك على موقع Storytel الإلكتروني. ويجوز لنا تعديل أي خطة أو ميزة أو وظيفة أو إزالتها وفقاً لتقديرنا لأسباب مثل تحسين الخدمة أو الامتثال أو المتطلبات القانونية أو الفنية. وإذا كان لهذه التغييرات تأثير سلبي على اشتراكك، فسيتم إخبارك ويمكنك إنهاء الاشتراك قبل أن يصبح التغيير سارياً.

يمكنك التبديل إلى خطة مختلفة عن طريق الاتصال بشركة Storytel، أو زيارة موقع Storytel الإلكتروني وأو التطبيق، أو عن طريق الاتصال بالطرف الثالث الذي اشتريت منه اشتراكك. قد نسمح لك بتبديل الخطة قبل نهاية فترة الفوترة الحالية وفقاً لتقديرنا.

قد نقدم اشتراكات جماعية أو اشتراكات فردية. وما لم ينص على خلاف ذلك، فإن الخطط المقدمة هي اشتراكات فردية.

2.5	بالنسبة للاشتراكات الفردية، توفر الخطط إمكانية الوصول إلى المحتوى المتاح من وقتٍ لآخر لشخصٍ واحد فقط.
2.6	وفيما يخص الاشتراكات الجماعية، يصبح الشخص الذي يدفع مقابل الاشتراك هو المسؤول ويمكنه دعوة أشخاص آخرين لاستخدام الاشتراك. يحتاج جميع المستخدمين إلى إنشاء حساب لدى Storytel. ويمكن للمسؤول أيضاً سحب الدعوات والوصول. ويمكن إدارة ذلك عبر موقع Storytel الإلكتروني. تقتصر الاشتراكات الجماعية عادةً على أسرة المسؤول، ما لم يُنص على خلاف ذلك لخطة اشتراك جماعية مُعيّنة.
2.7	يجوز أن تقدم Storytel خططاً محدودة وغير محدودة الساعات.
2.8	وفيما يتعلق بالخطط محدودة الساعات، لن تتمكن من استخدام الكتب الصوتية أو الكتب الإلكترونية لفترة المتبقية من فترة الفوترة بمجرد وصولك إلى الحد الأقصى لعدد الساعات. ولن يتم ترحيل الوقت غير المستخدم إلى فترة الفوترة التالية ما لم يتم تحديد خلاف ذلك لخطتك. ويُحدد عدد الساعات المتاحة لك في اليوم الأول من كل فترة فوترة والذي يكون عادةً يوم تكرار الدفع.
2.9	إذا كانت خطتك تسمح لك بتأجيل الوقت غير المستهلك، فيمكنك توفير الحد الأقصى لعدد الساعات الذي تم تعينيه على موقع Storytel الإلكتروني أو أثناء إجراء التسجيل، ولكن فقط حتى وقت قيامك بإلغاء اشتراكك. توفر المعلومات المتعلقة بأي ساعات متوفرة أيضاً ضمن إعدادات اشتراكك على موقع Storytel الإلكتروني والتطبيق.
2.10	عند الاستماع إلى الكتب الصوتية، يتم حساب الحد الزمني بناءً على سرعة الاستماع الافتراضية (1.0x). وهذا يعني حصولك على نفس الكم من المحتوى بغض النظر عن اختيارك لسرعة الاستماع. فعلى سبيل المثال، إذا جعلت سرعة الاستماع 2.0x، فسيكون بإمكانك استماع المحتوى في نصف عدد ساعات الوقت الفعلي التي تستمع بها بسرعة 1.0x. بالنسبة للكتب الإلكترونية، يتم حساب الوقت بناءً على عدد الحروف والصور المعروضة في كل صفحة تعرضها. وهذا يعني أنه يتم استفادتك نفس مقدار الوقت، بغض النظر عن سرعة قراءة الصفحة.
.3	<b>عروض التجربة الترويجية والحملات الأخرى</b>
3.1	قد يبدأ اشتراكك بفترة تجربة ترويجية أو أحد عروض الحملات الأخرى ("عرض التجربة الترويجية"). تسمح عروض التجربة الترويجية للمستخدمين الجدد بتجربة الخدمة مجاناً أو بسعر مُخفض. ويمكن لكل شخص استخدام عرض تجربة ترويجي مرة واحدة فقط. ونحدد نحن، أو الطرف الثالث الذي اشتريت من خلاله اشتراكك، أهليتك لعرض التجربة الترويجي وفقاً لتقديرنا الخاص وبإمكاننا تقييد العرض، على سبيل المثال لمنع إساءة الاستخدام. وقد نستخدم عنوان البريد الإلكتروني للحساب أو معرفات أخرى لتحديد الأهلية. ونحتفظ بالحق في إلغاء عرض التجربة الترويجي أو إنهائه إذا قررنا أنك غير مؤهل. لا يجوز لك الجمع بين عروض التجربة الترويجية والعروض الأخرى. بالنسبة لعروض التجربة الترويجية، قد نمنحك إمكانية الوصول إلى إصدار محدود من الخطة، على سبيل المثال عن طريق الحد من عدد الساعات المتاحة خلال فترة التجربة، وأو فرض قيود أخرى وفقاً لتقديرنا الخاص.
3.2	عند التسجيل في عرض تجربة ترويجي، فإنك تقبل أن يتم تلقائياً تحصيل سعر الاشتراك المعتمد لخطتك بعد نهاية العرض الترويجي. إذا ألغيت اشتراكك قبل الدفعية الأولى، فلن تُفرض عليك أي رسوم على الإطلاق أو لن يُفرض عليك كامل السعر العادي اعتماداً على العرض الترويجي الذي تستفيد منه، وسينتهي اشتراكك. ينتهي عرض التجربة الترويجي تلقائياً عند استفادتك ساعات العمل المجانية التي حصلت عليها أو عند انتهاء الفترة الزمنية المحددة، ما لم يُنص على خلاف ذلك على موقع Storytel الإلكتروني أو ثمنح خلاف ذلك عند التسجيل.
.4	<b>بطاقات الهدايا</b>
	نقدم أنواع مختلفة من بطاقات الهدايا. ويرتبط بعضها بخطه محددة ولا يمكن استخدامها إلا في إطار هذه الخطه. لا يمكنك تفعيل بطاقة الهدايا لدفع اشتراكك المستمر في خطه ما.

## الرسوم والدفع .5

- 5.1 يتم عرض رسوم اشتراكنا على موقع Storytel الإلكتروني و/أو التطبيق. ويتم أيضًا تعيين الرسوم المحددة لخطتك عند التسجيل. قد تختلف الرسوم التي نحددها بمور الوقت ووفقاً لطريقة الدفع المستخدمة وهي لا تشتمل أي تكالفة أو رسوم من مقدم خدمة الإنترنت أو الاتصالات.
- 5.2 قد نقوم بتغيير رسوم الاشتراك بسبب عوامل مختلفة، بما في ذلك -على سبيل المثال لا الحصر- التضخم، أو تحسينات الخدمة والإدارة، أو زيادة التعويض لحاملي الحقوق. إذا تم تغيير الرسوم، فسنختررك قبل 30 يوماً على الأقل بما يمنحك الوقت الكافي لإلغاء اشتراكك قبل سريان التغيير.
- 5.3 تطبق رسوم الاشتراك مقدماً بشأن فترة الدفع المحددة، بدءاً من تاريخ التفعيل. تكون فترة الدفع 30 يوماً أو أكثر حسب خطتنا. إذا كنت قد اشتراك في عرض تجربة ترويجي، فسنفرض عليك رسوماً بعد نهاية العرض.
- 5.4 بالتسجيل في خطتنا، فإنك تطلب منا البدء في تقديم الخدمة على الفور. لا تقم Storytel أي استرداد أو تضييف أرصدة بمجرد بدء الاشتراك. وتعتمد فترة الفوترة الخاصة بك على الخطة التي اخترتها.
- 5.5 يرجى ملاحظة أنه إذا كنت تدفع لنا مباشرةً، فقد نرفض أو نحضر بعض بطاقات الائتمان أو طرق الدفع الأخرى في أي وقت، على سبيل المثال إذا لم تكن صادرة في البلد الذي تقدم فيه الخدمة. ويمكنك تحديث طريقة الدفع الخاصة بك على موقع Storytel الإلكتروني من خلال إعدادات حسابك. وفي حالة التحديث، فقد يستمر في خصم الرسوم عبر طريقة الدفع الجديدة.
- 5.6 إذا كنت قد اشتريت الاشتراك من خلال طرف ثالث، فإن شروط الدفع الخاصة بالطرف الثالث هي التي تسري.

## حقوق الانسحاب والإلغاء والمدة .6

- 6.1 يحق لك الانسحاب من اتفاقية شراء اشتراك Storytel خلال أربعة عشر (14) يوماً من يوم الشراء. لإتمام الانسحاب، يجب أن تذكر بوضوح أنك ترغب في الانسحاب من الاتفاقية. ويجب أن تصلنا رسالتاك قبل نهاية فترة الانسحاب. يمكنك استخدام نموذج الانسحاب الموجود أسفل هذه الشروط والأحكام لممارسة حقك في الانسحاب. إذا انسحبت، فسينتهي اشتراكك على الفور وسنرد لك المبلغ الذي دفعته دون تأخير غير مبرر، ولكن قد نخصم مبلغاً يتناسب مع استخدامك للخدمة خلال فترة الانسحاب. سيتم رد المبلغ في غضون 14 يوماً وبنفس طريقة الدفع المستخدمة في الشراء ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك.
- 6.2 يمكنك إلغاء اشتراكك من خلال إعدادات حسابك على موقع Storytel الإلكتروني، أو من داخل التطبيق إذا كنت قد اشتريت الاشتراك من التطبيق أو عن طريق الاتصال بمركز المساعدة لدى Storytel. إذا كنت قد اشتريت الاشتراك عبر طرف ثالث، فيجب عليك إلغاء اشتراكك من خلاه. وعند إلغاء اشتراكك، تنتهي صلاحية الاشتراك في نهاية فترة الفوترة الحالية. إذا كنت قد استفدت من عرض تجربة ترويجي، لم تنته صلاحيته بعد، فإن اشتراكك ينتهي على الفور عند الإلغاء. يرجى ملاحظة أنه نظراً للمتطلبات الفنية، لا يمكنك تعديل أو إلغاء اشتراكك، بما في ذلك طريقة الدفع، خلال الساعة الأخيرة قبل بدء فترة الفوترة التالية.
- 6.3 إذا لم تقم بإلغاء اشتراكك قبل تاريخ التجديد، فسيتم تجديد اشتراكك تلقائياً لفترة فوترة إضافية. وأنت توافق على قيامنا بخصم رسوم الاشتراك عن فترة الفوترة التالية من خلال طريقة الدفع التي اخترتها، وفقاً للاتفاقية.
- 6.4 نحن نحتفظ بالحق في إلغاء اشتراكك إذا قررنا، استناداً إلى الحقائق المتاحة، أنك لست مقيناً في البلد الذي نقوم فيه خطة الاشتراك التي اشتريتها.
- 6.5 إذا كنت قد اشتريت الاشتراك من طرف ثالث، فإن شروط وأحكام هذا الطرف الثالث تسري بدلاً من هذا البند 6.

## الشروط العامة

.7	<p><b>تقديم الخدمة.</b></p> <p>يتم توفير الخدمة وإتاحتها إليك بموجب الشروط بواسطة ستوريتل السويد أي بي، وهي شركة ذات مسؤولية محدودة تأسست في السويد تحمل ترخيص منشأة رقم 2865-556696 ومكان العمل في بوكس 24167، 104 51 ستوكهولم. للاتصال بنا أو بقسم خدمة العملاء لدينا، يرجى إرسال بريد إلكتروني <a href="mailto:support@storytel.se">support@storytel.se</a></p>
7.2	<p>وفي حالة شراء الخدمة من طرف ثالث، فإنه يتم بيعها لك من قبل ذلك الطرف ما لم يُنص على خلاف ذلك.</p>
7.3	<p>بغض النظر عن كيفية شرائك للخدمة، فإن الشركة التي تقدم لك الخدمة هي Storytel Sweden AB، ورقم هوية الشركة الخاص بها هو 2865-556696 وعنوانها ص.ب 24167، 104 51 ستوكهولم، السويد.</p>
.8	<p><b>استخدام الخدمة</b></p> <p>نقدم خدمة رقمية مخصصة لبث المحتوى وتزيله (الاستخدام داخل التطبيق دون اتصال بالإنترنت) على الأجهزة المتوافقة. وفقاً لشروط وأحكام هذه الاتفاقية، يتم منحك حقاً محدوداً وقابلًا للإلغاء وغير حراري وغير قابل للترخيص من الباطن لاستخدام الخدمة. وتحتاج من أجل استخدام الخدمة إلى جهاز متافق أو الوصول إلى منصة شريك Storytel مع تثبيت تطبيق Storytel أو البرنامج. وقد تختلف الميزات المتاحة عبر الأجهزة والمنصات. يمكنك العثور على المتطلبات الفنية والمعلومات المتعلقة بشركاء الأعمال وطرق الدفع المقبولة على موقع Storytel الإلكتروني.</p> <p>نحتفظ بالحق في تغيير المتطلبات الفنية لاستخدام الخدمة وكذلك في إضافة أو إزالة شركاء الأعمال وطرق الدفع. وسيتم نشر أي من هذه التغييرات على موقع Storytel الإلكتروني.</p> <p>نقوم بتحديث برامجنا بانتظام لضمان الأمان وتحسين تجربة المستخدم، لذلك قد نطلب منك أحياناً التحديث إلى إصدار أحدث من التطبيق.</p> <p>الخدمة مخصصة للاستخدام الشخصي غير التجاري وفقاً لاتفاقية. ويجب عليك وعلى أي شخص يستخدم حسابك عدم:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) المشاركة في أنشطة احتيالية أو غير قانونية،</li> <li>(2) كتابة مراجعات غير حقيقة أو مزيفة أو تضليل العملاء الآخرين عمداً بخلاف ذلك؛</li> <li>(3) تعطيل الخدمة؛</li> <li>(4) الإضرار بشركة Storytel أو الشركات التابعة لها أو الأطراف الثالثة؛</li> <li>(5) الانخراط في أنماط استخدام غير طبيعية تحدّد بوضوح عن الاستخدام المعقول بما في ذلك الاستهلاك المفرط للمحتوى؛</li> <li>(6) استغلال أي مادة أو محتوى أو جزءٍ من الخدمة لأي غرضٍ (تجاري أو خلافه) أو نسخه أو تعديله أو إنشاء أعمال مشتقة منه أو عرضه أو توزيعه أو نقله أو بيعه أو تأجيره أو إقراضه أو ترخيصه من الباطن أو نشره؛</li> <li>(7) استخدام المحتوى في تنقيب النصوص والبيانات على النحو المنصوص عليه في توجيه الاتحاد الأوروبي 2019/790 بشأن حقوق الطبع والنشر والحقوق المرتبطة في السوق الرقمية الموحدة (كما هو مطبق في الدول الأعضاء)؛</li> <li>(8) إعادة توزيع أي نظام لحماية المحتوى أو تقنية لإدارة الحقوق الرقمية يتم استخدامها في الخدمة أو محاولة التلاعب بها أو تعطيلها؛</li> <li>(9) إلغاء تحويل أي خدمة برمجياً أو هندستها عكسياً أو تفككها أو اختزالها في شكل يمكن للبشر قراءته؛</li> <li>(10) إزالة أي معلومات تعرّيفية أو حقوق نشر أو إشعارات ملكية أخرى؛ أو</li> <li>(11) الوصول إلى الخدمة أو استخدامها بطريقة غير قانونية أو غير مصرح بها أو بطريقة تشير إلى ارتباط المستخدم بمنتجاتها أو خدماتنا أو علاماتنا التجارية.</li> </ul> <p>يعتبر استخدام الخدمات و/أو المحتوى بما يخالف هذا القسم 8.4 في جميع الأحوال انتهكاً جوهرياً لهذه الاتفاقية يمثل سبباً لإنهائها، راجع القسم 12، وقد يؤدي إلى مطالبات بانتهاك حقوق التأليف والنشر.</p>

<p><b>8.6</b></p> <p>يجب مراقبة حسابك ومنع الوصول غير المصرح به إليه. كما تتعهد باتباع إرشادات أمان كلمة المرور وعدم مشاركة كلمة المرور الخاصة بك أو التفاصيل الشخصية الأخرى المرتبطة بحسابك. إذا استخدم الآخرون الخدمة من خلال حسابك، فيجب عليك التأكد من امتهالهم لاتفاقية وتحمل أنت المسؤولية عن أفعالهم. لا يحق لك نقل حقوقك والتزاماتك بموجب الاتفاقية، ما لم تحصل على موافقة خطية بذلك من <b>Storytel</b>.</p>
<p><b>8.7</b></p> <p>تقع على عاتقك مسؤولية إبلاغ <b>Storytel</b> بأي تغييرات تطرأ على تسجيلك و/أو على بيانات الشراء، خاصةً عنوان بريدي الإلكتروني أو رقم هاتفك الذي استخدمناه في إنشاء حسابك.</p>
<p><b>8.8</b></p> <p>أنت مسؤولة عن جميع المحتوى الذي يُنشئه المستخدم (على سبيل المثال، المراجعات وصورة الملف التعريفي) الذي تقوم بإنشائه ومشاركته في الخدمة أو على أي منصات تتعلق بالخدمة (على سبيل المثال، قنوات وسائل التواصل الاجتماعي) ("المحتوى المنشأ من قبل المستخدم"). ويجب أن تضمن كذلك احتفاظك بجميع الحقوق في مثل هذا المحتوى. يجب أن يكون جميع المحتوى المنشأ من قبل المستخدم متوفقاً مع شروط هذه الاتفاقية وسياسة مجتمع <b>Storytel</b>. لا يجوز لك مشاركة أي محتوى مُنشأ من قبل المستخدم والذي قد يُعتبر غير قانوني أو مهين أو مسيء أو مزعج أو فاحش أو تشهيري أو تمييزياً أو ينتهك خصوصية أو حقوق أي طرف ثالث. يجوز لنا مراقبة الوصول إلى أي محتوى مُنشأ من قبل المستخدم أو مراجعته أو إزالته أو تعطيله في أي وقت ووفقاً لتقديرنا الخاص.</p>
<p><b>8.9</b></p> <p>أنت تمنحك بموجب هذه الاتفاقية حقاً خالياً من حقوق الملكية في أن توظف في الخدمة المحتوى المنشأ من قبل المستخدم، سواءً بشكل مباشر أو من خلال طرف ثالث، وسواءً في صورته الأصلية أم المعدلة، دون قيود تتعلق بالوقت أو المكان. ويمكنك إزالة المحتوى المنشأ من قبل المستخدم من الخدمة في أي وقت. تشمل الحقوق الممنوحة لنا الحق في استخدام مراجعاتك (بدون صورتك أو اسمك) لغرض تسويق <b>Storytel</b> أو الخدمة أو محتوى مانحي الترخيص لنا أو شركاء أعمالنا في جميع أنواع الوسائل والمنصات.</p>
<p><b>9.</b></p> <p><b>أدوات ترشيح المحتوى والقاصرين</b></p>
<p><b>9.1</b></p> <p>قد نقدم أحياناً أدوات ترشيح محتوى اختيارية مثبتة مسبقاً في الخدمة، على سبيل المثال "وضع الأطفال" أو أدوات مماثلة مخصصة للقاصرين. تعتمد أدوات الترشيح هذه على المعلومات المقدمة من أطراف ثالثة، مثل ناشري المحتوى. وأنت تقر بأنه لا يمكننا ضمان الدقة الكاملة لهذه الأدوات أو ضمان فاعليتها دائمًا في استبعاد جميع المحتويات غير ذات الصلة على النحو المنشود.</p>
<p><b>9.2</b></p> <p>أنت تقر بأن الخدمة تتضمن محتوى غير ملائم أو غير مناسب للقاصرين وتوافق على عدم السماح لهم بالوصول إلى الخدمة دون إشرافك، بغض النظر عما إذا كنت قد اخترت استخدام أدوات ترشيح المحتوى المتاحة أم لا.</p>
<p><b>10.</b></p> <p><b>المحتوى وحقوق الملكية الفكرية</b></p>
<p><b>10.1</b></p> <p>يتطور المحتوى الموجود في الخدمة باستمرار وقد يتم تغييره أو إزالته أو تحييده دون إشعار من أجل تحسين الخدمة - على سبيل المثال- أو الالتزام بالمتطلبات القانونية أو حقوق الملكية الفكرية أو طلبات أصحاب الحقوق أو الاتفاقيات مع الأطراف الثالثة أو سياسات المحتوى الداخلية الخاصة بنا أو الاعتبارات التجارية الأخرى . قد يختلف المحتوى المقدم، وكيفية تقديمها لك، من وقتٍ لآخر بسبب عوامل أخرى. قد تشمل هذه العوامل البلد الذي تقيم فيه، أو استهلاكك لمحتوى مُعين أو حجم المحتوى الذي استهلكته.</p>
<p><b>10.2</b></p> <p>تُعد الخدمة والمحتوى ملكية محمية بحقوق الطبع والنشر خاصة بنا و/أو بالمرخصين التابعين لنا. وُتُعد جميع حقوق الملكية الفكرية، بما في ذلك العلامات التجارية وعلامات الخدمة والأسماء التجارية والمظهر التجاري وأسماء المجالات وبراءات الاختراع والاحتراكات والأسرار التجارية وحقوق الطبع والنشر وحقوق قواعد البيانات والمعرفة الفنية، في الخدمة أو المحتوى، ملكية خاصة بنا أو بالمرخصين التابعين لنا أو بأي شركات تابعة لنا. ولا يجوز لك استخدام عناصر الخدمة أو المحتوى إلا كجزء من الخدمة المقدمة لك وحسبما هو مسموح به صراحةً بموجب الاتفاقية.</p>
<p><b>10.3</b></p> <p>نحن لا ننقل إليك أي حقوق أو ملكية في الخدمة أو في أي جزء منها، ولا في المحتوى أو أي جزء منه. إضافة إلى ذلك، لا يوجد في هذه الاتفاقية ما يمنحك أي ترخيص أو حق في استخدام أي علامة تجارية معروضة على الخدمة أو المحتوى أو داخلهما.</p>

<b>المحتوى وروابط وخدمات الأطراف الثالثة</b>	<b>11.</b> <p>نحن لسنا مسؤولين ولا نضمن جودة أو سلامة أي ارتباطات تشعبية أو عناصر أخرى تضعها أي أطراف ثالثة والتي يمكن الوصول إليها من الخدمة أو موقعنا الإلكتروني أو أي منتديات تقدمها Storytel، سواءً داخل الخدمة أو خارجها.</p> <p>يجوز دمج الخدمة مع الخدمات والمحتوى التابع لأطراف ثالثة أو التكامل معه أو الارتباط به. وقد لا تتحكم في خدمات الأطراف الثالثة أو محتواها، وقد تطبق تلك الأطراف شروطاً وسياسات منفصلة. يجب عليك قراءة أي اتفاقية وشروط استخدام وسياسات خصوصية موجهة إليك والتي تطبق على خدمات ومحتوى تلك الأطراف الثالثة بعنابة.</p>
<b>التعليق والإنهاء</b>	<b>12.</b> <p>يجوز لنا تعليق وصولك إلى الخدمة أو إنهاء الاتفاقية بأثر فوري في أي وقت، دون إشعار أو استرداد أموال، إذا انتهكت الاتفاقية أو أي قوانين أو قواعد أو لوائح.</p> <p>في حالة التأخير في السداد/عدم السداد، يحق لنا أن نفرض عليك فائدة تأخير معقولة ورسوم تذكرة ورسوم قانونية لتحصيل الديون، إن وجدت. كما نحتفظ بالحق في تعليق وصولك إلى الخدمة أو إنهائه. وفي حالة حدث ذلك، يمكنك تسجيل الدخول إلى حسابك على موقع Storytel الإلكتروني لإعادة تنشيط اشتراكك. إذا كنت قد اشتريت الاشتراك من خلال طرف ثالث، فاتصل بالطرف الثالث لإعادة تنشيط اشتراكك.</p> <p>لا يؤثر الإنهاء على حقوق الطرفين أو التزامهما بموجب القسمين 8 و10 أو الشروط الأخرى لاتفاقية والتي تظل بطبيعتها سارية حتى بعد إنهاء الاتفاقية. عند إنهاء الاتفاقية أو إنهائها، لأي سبب من الأسباب، تعود علينا تلقائياً جميع التراخيص والحقوق.</p>
<b>حقوق ومسؤوليات Storytel</b>	<b>13.</b> <p>سنحصل بك من وقتٍ لآخر. وسيُجرى جميع الاتصالات بينك وبين شركة Storytel وفقاً لسياسة الخصوصية التي تطبقها Storytel.</p> <p>نهدف إلى توفير الخدمة على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. ومع ذلك، فإننا لا نضمن أن الخدمة ستكون دائماً خالية من الأخطاء أو الانقطاعات. في حالة وجود أي أعطال أو انقطاعات تؤثر على الخدمة، فإن نُمنح بموجب الاتفاقية فرصة إصلاحها ودون أن يمثل ذلك انتهاكاً للاتفاقية. يحق لشركة Storytel أيضاً إيقاف الخدمة مؤقتاً لإجراء الترقيفات والصيانة اللازمة.</p> <p>إذا كان لديك اشتراك في Storytel ومكثت دون اتصال بالخدمة لمدة ثلاثة (30) يوماً أو أكثر، فقد نحضر وصولك إلى الخدمة حتى تعود الاتصال بالخدمة مرة أخرى. وذلك لضمان استمرار اشتراكك النشط في الخدمة وللتعامل مع التحديات في المحتوى.</p> <p>يحق لنا، بشكلٍ كامل أو جزئي، نقل حقوقنا والتزامتنا بموجب الاتفاقية إلى أطراف ثالثة. كما يحق لنا إشراك مقاولين من الباطن من أجل تلبية التزامتنا بموجب الاتفاقية. ويتم التعامل مع أي تغييرات قد تؤثر على معالجة بياناتك الشخصية وفقاً لسياسة الخصوصية التي تطبقها Storytel.</p> <p>يجوز لنا تغيير الاتفاقية وفقاً لتقديرنا. إذا كانت هذه التغييرات تؤثر سلباً على الخدمة أو اشتراكك، فسيتم إخطارك عبر البريد الإلكتروني أو الرسائل النصية أو عبر الخدمة قبل ثلاثة (30) يوماً على الأقل من سريان التغييرات. ويجوز لك إلغاء اشتراكك في الخدمة قبل بدء سريان التغييرات إذا كنت ترغب في ذلك. ويمثل استمرارك في استخدام الخدمة قبولاً للتغييرات. يُرجى قراءة أي إخطارات بعناية. لإلغاء اشتراكك بسبب هذه التحديات أو التغييرات في الاتفاقية، اتبع التعليمات الواردة في القسم 6.</p>
<b>العقوبات وضوابط التصدير</b>	<p>لا يجوز لك استخدام المنتجات أو الخدمات أو الوصول إليها أو تصديرها أو إعادة تصديرها باستثناء ما هو مسموح به صراحةً في هذه الشروط وإلى الحد الذي يسمح به القانون المعمول به. وعلى وجه الخصوص -ولكن دون حصر-</p>

لا يجوز تصدير الخدمات أو إعادة تصديرها أو إلاحتها بأي طريقة أخرى إلى أو في (أ) أي دولة أو منطقة تخضع لحظر من قبل حكومة الولايات المتحدة، أو (ب) أي طرف مدرج في أي قائمة أطراف محظورة أو خاضعة للعقوبات تصدرها الأمم المتحدة أو الاتحاد الأوروبي أو المملكة المتحدة أو دول أخرى. من خلال استخدامك للخدمات، فإنك تقر وتوكل بأنك لا تقيم في أي من هذه الدول أو مدرج في أي قائمة من هذا القبيل.

## 15. القانون الحاكم وحل النزاعات

15.1 تخضع الاتفاقية وفقاً لقوانين دولة السويد، باستثناء مبادئ تعارض القوانين الواردة فيها. ومع ذلك، لن يحد هذا من أي حقوق حماية مستهلك قد يحق لك الحصول عليها بموجب القوانين الإلزامية في بلد إقامتك إذا كانت تتعارض مع ما سبق.

15.2 إذا كنت غير راضٍ عن الخدمة أو المحتوى المتاح فيها أو عن الاتفاقية، فإن سبيل الالتصاف الوحيد والحصري المتاح لك هو إلغاء الخدمة أو الانسحاب منها. ولن نتحمل بأي حال من الأحوال أي مسؤولية عن الأضرار غير المباشرة وتوافق على أن مسؤوليتنا تقتصر في جميع الحالات على المبلغ الذي دفعته إلى Storytel خلال الاثني عشر شهراً السابقة لمطالبتك. نحن لسنا مسؤولين عن أي تعطل في اتصال الإنترنت لديك.

15.3 في حالة نشوء نزاع بينك وبين Storytel وتعد حله بينكما، يمكن إحالة النزاع إلى Allmänna Reklamationsnämnden (ARN), Box 174, 101 23 Stockholm, [www.arn.se](http://www.arn.se). وإذا تعرّض حله، تتم تسويته من قبل المحاكم العامة في السويد أو بموجب القوانين الإلزامية في بلد إقامتك في حالة التعارض مع ما سبق. إضافة إلى ذلك، يمكنك الرجوع إلى الموقع الإلكتروني للمفوضية الأوروبية المخصص لتسوية النزاعات عبر الإنترنت، والذي يهدف إلى مساعدة المستهلكين والتجار على حل نزاعاتهم خارج المحاكم، وهو متاح على [./http://ec.europa.eu/consumers/odr](http://ec.europa.eu/consumers/odr)

## 16. تفاصيل الاتصال

يمكنك الاتصال بنا عبر القنوات أدناه:

- مركز المساعدة لدى Storytel
- العنوان:

## نموذج الحق في الانسحاب

أخطركم بموجبه بالانسحاب من اتفاقية الشراء المبرمة معه فيما يتعلق بالاشتراك التالي:

تاريخ الشراء:

الاسم:

البريد الإلكتروني:

التوقيع (فقط في حالة الإرسال عبر البريد):

التاريخ:

آخر مراجعة في 27 يونيو 2025

ستوريتل السويد أبي بي

